

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng Dân sự;

Căn cứ Điều 463, Điều 466, Điều 468 Bộ luật Dân sự.

Căn cứ khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 8 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 180/2021/TLST-DS ngày 16 tháng 6 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Bà **Bạch Thị A**, sinh năm: 1962.

Địa chỉ: Thôn Mỹ Hà, xã T, huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng

- **Bị đơn:** Bà **Đào Thị L**, sinh năm: 1982.

Địa chỉ: Thôn Hà Trung, xã T, huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Đào Thị L có nghĩa vụ trả cho bà Bạch Thị A số tiền 1.868.508.000đồng

(Một tỷ tám trăm sáu mươi tám triệu năm trăm lẻ tám ngàn đồng) gồm: Tiền nợ gốc 1.580.000.000đồng và tiền nợ lãi là 288.508.000đồng

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác”.

- Về án phí: Hoàn trả cho bà Bạch Thị A số tiền tạm ứng án phí 42.323.500đồng (Bốn mươi hai triệu ba trăm hai mươi ba ngàn năm trăm đồng) mà bà Bạch Thị A đã nộp theo biên lai số AA/2016/0015386 ngày 16/6/2021 của Chi Cục Thi hành án Dân sự huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng

Bà Đào Thị L phải chịu 34.028.000đồng án phí dân sự sơ thẩm. Tuy nhiên, bà Đào Thị L có đơn yêu cầu miễn giảm án phí, do có hoàn cảnh kinh tế khó khăn được chính quyền địa phương xác nhận nên giảm cho bà Đào Thị L $\frac{1}{2}$ số tiền án phí bà Đào Thị L phải nộp. Như vậy, bà Đào Thị L phải nộp 17.014.000đồng (Mười bảy triệu không trăm mười bốn ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7,7a,7b và 9 Luật thi hành án Dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án Dân sự”.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng(02);
- Chi cục THA.DS Lâm Hà;
- VKSND huyện Lâm Hà;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trịnh Đoàn Hạnh Trang